

CZ**SADA NA OPRAVY**

Z dôvodu omezení pro lodní přepravu neobsahuje výrobek lepidlo. Použijte lepidla na bázi PVC nebo silikonu, která jsou k dostání ve většině specializovaných obchodů. Před prováděním dalších kroků si přečtěte a následně dodržujte pokyny a instrukce uvedené na obalu lepidla.

NAVOD K POUŽITÍ SADY NA OPRAVU

*Před opravou důkladně očistěte poškozené místo.

- POZNÁMKA: Pro zlepšení přilnavosti na povločkováném povrchu nafukovací posteje dejte trochu lepidla na opravované místo a třete povločkovanou texturu, dokud se neobjeví hladký povrch.
- Ořízněte záplatu na odpovídající velikost
 - Použijte jen tolik tekutého lepidla, aby byla záplata dobře navlhčena
 - Zatlačte záplatu pevně na poškozené místo
 - Nafukovací prvky nafukujte teprve po 12 hodinách.

SK**OPRAVNÁ ZÁPLATA**

Z dôvodu prepravných obmedzení nie je dodávané lepidlo. Použite preto lepidlo na PVC alebo silikónovej báze, ktoré je bežne dostupné vo väčšine maloobchodných predajní. Prečítajte si a dodržujte varovania a pokyny na obale lepidla pred vykonaním nasledujúcich krokov.

POSTUP OPRAVY:

- Vyčistite dôkladne oblasť, kde má byť oprava vykonaná. Poznámka: Pre správnu priľnavosť záplaty na nafukovací matrac s vlákniťm povrchom naneste najprv lepidlo na opravovanú plochu a zotrite ho preč spolu s vlákniťm povrchom, kým neodkryjete hladký podklad.
- Pomocou nožníc vystrihnite požadovanú veľkosť záplaty.
- Naneste dostatok tekutého lepidla na zvlhčenie zadnej časti záplaty.
- Prítlačte záplatu pevne na opravovanú plochu.
- Opravovaný predmet nenafukujte po dobu najmenej 12 hodín.

SL**SET ZA POPRAVILO**

Zaradi omejitev v pomorskem prevozu lepilo ni vsebovano. Uporabljajte lepilo na osnovi PVC ali silikona, ki je na voljo v večini strokovnih prodajaln. Preberite in upoštevajte varnostne napotke in navodila na embalaži lepila preden nadaljujete z nadaljnjimi koraki.

NAVODILA ZA UPORABO PAKETA ZA POPRAVILO:

- Poškodovano mesto temeljito očistite pred popravilom.
- UPOŠTEVAJTE: Da bi zagotovili boljši oprijem na nakosmičenih površinah prenosnega bazena. Dodajte nekaj lepila na mesto, ki ga popravljate in podrgnite nakosmičeno podlago tako dolgo, dokler se ne pojavi gladka površina.
- Zaplato prirežite na ustrezno velikost
- Uporabite samo toliko tekočega lepila, da je zaplata dobro navlažena
- Zaplato trdno pritisnite na poškodovano mesto
- Napihljive artikle napihnite ponovno šele po 12 urah.

HU**JAVÍTÓKÉSZLET**

A hajózás rendelkezések miatt nem tartalmaz ragasztót. Használjon PVC- vagy szilikon bázisú ragasztót, mely a legkönnyebben elérhető. Olvassa el és tartsa be a ragasztó csomagolásán levő figyelmeztetéseket és útmutatásokat, mielőtt további lépésekkel folytatná a munkát.

JAVÍTÓKÉSZLET HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Javítás előtt alaposan tisztítsa meg a sérült felületet. VEGYE FIGYELEMBE: A foltozott légágy-felületen a jobb tapadás elérése érdekében adjon egy kis ragasztót a javítandó felületre, és a foltozott részt addig dörzsölje le, míg a felület nem válik simává.
- A foltot vágja a szükséges méretre
- Csak annyi folyékony ragasztót használjon, hogy a folt jól benedvesedjen
- A foltot jól nyomja rá a sérült részre
- A felfújható termékeket csak 12 óra elteltével fújja fel újra.

HR**KOMPLET ZA POPRAVAK**

Na temelju ograničenja o brodskom prijevozu ne sadrži ljepilo. Koristite ljepila koja se baziraju na PVC-u ili silikonu i koja se mogu nabaviti u većini specijaliziranih trgovina. Prije uporabe pročitajte sigurnosne napomene i upute na pakiranju ljepila te ih se pridržavajte.

PAKIRANJE ZA POPRAVKE - UPUTE ZA KORIŠTENJE

- Prije popravka temeljito očistite oštećeno mjesto.
- VODITE RAČUNA: Kako bi se omogućilo što bolje prijanjanje na pahuljastim površinama zračnog kreveta, stavite malo ljepila na mjesto koje treba popraviti i trjajte pahuljastu teksturu tako dugo, dok se ne pojavi glatka površina.
- Odrežite zakrpu odgovarajuće veličine
- Koristite samo toliko tekućeg ljepila da zakrpa bude dobro navlažena
- Zakrpu čvrsto pritisnite na oštećeno mjesto
- Proizvode na napuhavanje ponovo napuhajte tek nakon 12 sati.